



Conseil Economique
et Social

Distr.
GENERALE

E/ECE/1278
12 mars 1992

FRANCAIS
Original : ANGLAIS

COMMISSION ÉCONOMIQUE POUR L'EUROPE

Quarante-huitième session
(Point 5 c) de l'ordre du jour provisoire)

COOPERATION ET COORDINATION DES ACTIVITES AVEC
D'AUTRES ORGANISATIONS ET INSTITUTIONS INTERNATIONALES

Note du Secrétaire exécutif

1. Depuis sa quarante-sixième session, la Commission et son secrétariat, donnant suite à la décision O (45) de la Commission, ont continué à intensifier la coopération et la coordination de leurs activités avec d'autres organisations et institutions économiques internationales, notamment avec les organes et les institutions spécialisées des Nations Unies. Cette coopération et cette coordination continuent d'occuper une place importante dans les méthodes de travail de la Commission et ont pour but d'assurer la meilleure utilisation possible des ressources et des compétences et d'éviter un chevauchement des activités. Le nombre très grand d'organisations avec lesquelles la CEE coopère témoigne de son double rôle d'organisme des Nations Unies et d'organe régional coopérant étroitement avec d'autres institutions européennes.

2. La présente note comprend trois parties. La première contient un compte rendu détaillé des activités de coopération de la CEE avec des organisations et institutions avec lesquelles elle cherche à intensifier sa coopération et sa coordination en application de la décision O (45), à savoir : la Communauté européenne, l'OCDE, la BERD, le FMI, la Banque mondiale et le GATT. La deuxième partie présente la coopération de la CEE avec d'autres organisations internationales et intergouvernementales sous la forme d'un tableau synoptique. La troisième partie contient une liste des organisations non gouvernementales qui ont activement participé aux travaux de la CEE depuis sa quarante-septième session.

PREMIERE PARTIE

COMMUNAUTE EUROPEENNE

DIRECTION EXECUTIVE

Le Secrétaire exécutif s'est de nouveau rendu auprès de la Commission des Communautés européennes à Bruxelles où il a rencontré le Vice-Président chargé des affaires économiques et financières, le Commissaire chargé des transports et de l'environnement et un certain nombre de hauts fonctionnaires.

A une autre occasion, il a eu des contacts personnels avec les vice-présidents et commissaires nouvellement désignés pour les relations extérieures.

ENVIRONNEMENT

La Communauté européenne a participé aux activités ci-après de la CEE :

- Conseillers pour les problèmes de l'environnement et de l'eau
- Atelier sur la prévention et la maîtrise intégrée de la pollution
- Réunion des Signataires de la Convention sur l'évaluation de l'impact sur l'environnement dans un contexte transfrontière
- Réunion des Signataires de la Convention sur les effets transfrontières des accidents industriels
- Groupe de travail des stratégies de réduction
- Groupe de travail des effets
- Organe directeur de l'EMEP
- Groupe de travail de la technologie
- Programme international concerté pour l'évaluation et la surveillance des effets de la pollution atmosphérique sur les forêts
- Equipe spéciale des inventaires d'émissions
- Equipe spéciale des modèles d'évaluation intégrée (exercices de comparaison des modèles patronnés par la CCE)
- Equipe spéciale des aspects économiques des stratégies de réduction
- Equipe spéciale des projections des émissions
- Atelier EMEP sur les mesures des composés contenant de l'azote
- Groupe de travail sur "Un environnement pour l'Europe"

La CEE a participé aux activités ci-après de la Communauté européenne :

- Elaboration d'un rapport sur la situation de l'environnement en Europe
- Equipe spéciale sur un programme d'action environnementale
- Equipe spéciale pour aider les pays en transition à appliquer la Convention de la CEE sur les accidents industriels

TRANSPORTS

La Communauté européenne a participé aux activités ci-après de la CEE :

- Comité des transports intérieurs
- Groupe de travail principal des transports routiers

- Réunion d'experts sur la révision de l'Accord AETR
- Groupe de travail principal des transports par chemin de fer
- Réunion spéciale sur la facilitation du passage des frontières dans le transport international par chemin de fer
- Groupe de travail principal des transports par voie navigable
- Groupe de travail de l'unification des prescriptions techniques et de sécurité en navigation intérieure
- Groupe spécial d'experts sur l'infrastructure des voies navigables
- Groupe de travail des transports de marchandises dangereuses
- Réunion commune de la Commission de sécurité du RID et du Groupe de travail des transports de marchandises dangereuses
- Comité d'experts en matière de transport des marchandises dangereuses
- Sous-Comité d'experts en matière de transport des marchandises dangereuses
- Groupe de travail de la construction des véhicules
- Comité de gestion pour la coordination des travaux du Groupe de travail de la construction des véhicules
- Réunion d'experts sur la pollution et l'énergie
- Réunion d'experts sur le bruit
- Réunion d'experts des dispositions générales de sécurité
- Groupe de travail des problèmes douaniers intéressant les transports
- Groupe de travail du transport combiné
- Groupe de travail des statistiques des transports
- Groupe de travail chargé d'examiner les tendances de l'évolution et l'économie des transports
- Atelier sur l'adaptation au marché de l'industrie de la navigation intérieure de l'Europe orientale et centrale et son intégration à un système paneuropéen de transport (Budapest, Hongrie)
- Groupe de travail des denrées périssables

La CEE a participé aux activités ci-après de la Communauté européenne :

- Groupe de travail des autoroutes
- Groupe G-24 : groupe spécial des transports

La CEE a tenu des consultations de travail avec la Communauté européenne sur les sujets ci-après :

- Réseaux d'infrastructure
- Révision de l'Accord de 1958
- Elaboration d'une étude sur les besoins des transports par voie navigable en services de transport combiné
- Création d'un réseau européen de grandes voies navigables internationales (AGN)
- Préparation d'un atelier sur les problèmes relatifs à l'organisation d'un marché unifié des transports par voie navigable en Europe
- Révision de l'Accord AETR

Autres activités de coopération avec la Communauté européenne :

- Comité directeur du suivi de la Conférence paneuropéenne des transports
- Groupe de travail intersecrétariats sur les statistiques des transports (CEE, CE, CEMT)

STATISTIQUES

EUROSTAT a participé aux activités ci-après de la CEE :

- Métadonnées statistiques (METIS)
- Normes internationales pour l'échange informatisé de données statistiques (EDI)
- Statistiques de l'économie occulte
- Statistiques agricoles
- Statistiques des services
- Statistiques du revenu des ménages
- Prix à la consommation
- Programme de comparaisons européennes
- Statistiques des migrations
- Recensements de la population et des habitations
- Statistiques concernant les femmes
- Statistiques des établissements humains
- Statistiques de l'énergie
- Statistiques de la qualité de l'eau
- Statistiques des déchets et du recyclage
- Economie de l'environnement
- Questions méthodologiques particulières concernant les statistiques de l'environnement
- Réunion du Bureau de la Conférence des statisticiens européens

La CEE a participé aux activités d'EUROSTAT ci-après :

- Conférence des directeurs généraux des instituts nationaux de la statistique
- Mise au point de normes internationales pour l'échange informatisé de données statistiques (EDI)
- Révision du Système européen des comptes économiques intégrés (SEC)
- Statistiques des migrations
- Statistiques de l'environnement
- Recensements de la population

La CEE a tenu des consultations de travail avec EUROSTAT sur les sujets ci-après :

- Promotion et coordination des activités statistiques internationales (révision du programme commun)
- Métadonnées statistiques
- Statistiques des migrations
- Statistiques de l'énergie
- Mise au point d'un service international de données sur l'environnement
- Mise au point d'un format pour la présentation commune des programmes de travail de la CEE, de l'OCDE et d'EUROSTAT dans le domaine des statistiques

Autres activités de coopération avec EUROSTAT :

- Adaptation des services statistiques aux processus de transition et d'intégration en Europe
- Groupe de travail tripartite intersecrétariats (avec EUROSTAT et l'OCDE) de coordination des activités statistiques des organisations internationales dans les pays d'Europe centrale et orientale

FACILITATION DU COMMERCE

La Communauté européenne a participé aux activités ci-après de la CEE :

- Groupe de travail de la facilitation des procédures du commerce international

La CEE a participé aux activités ci-après de la Communauté européenne :

- Groupe de travail d'EUROSTAT du MD6 (EDIFACT/statistiques)
- Diverses réunions avec la DG XII sur le développement d'EDIFACT

ANALYSE ECONOMIQUE

La Communauté européenne a participé aux activités ci-après de la CEE :

- Conseillers économiques

La CEE a participé aux activités ci-après de la Communauté européenne :

- Elaboration d'un projet sur la restructuration industrielle en Europe centrale et orientale

La CEE a tenu des consultations de travail avec la Communauté européenne sur les sujets ci-après :

- Evolution actuelle et perspectives à long terme des pays en transition
- Problèmes et progrès dans la transition des pays d'Europe centrale et orientale vers l'économie de marché
- Fourniture et échange de données sur l'évolution en Europe centrale et orientale

Autres activités de coopération avec la Communauté européenne :

- La CEE communique régulièrement ses analyses à plusieurs départements de la Communauté européenne avant même leur publication
- La Communauté européenne communique au secrétariat de la CEE des informations concernant l'assistance fournie par la Commission et ses pays membres aux pays en transition.

ENERGIE

La Communauté européenne a participé aux activités ci-après de la CEE :

- Comité de l'énergie
- Comité directeur, projet "Efficacité énergétique 2000"
- Groupe de travail du gaz
- Atelier sur l'adaptation au marché des industries charbonnières (Tirgu Jiu, Roumanie)
- Groupe de travail de l'énergie électrique

La CEE a participé aux activités ci-après de la Communauté européenne :

- Groupe de travail du G-24 sur l'énergie
- Conférence de négociation d'une charte européenne de l'énergie (diverses sessions plénières à Bruxelles)

La CEE a tenu des consultations de travail avec la Communauté européenne sur les sujets ci-après :

- Financement des programmes Pologne-Hongrie : assistance à la reconstruction des économies (PHARE) et Technical Assistance to the Commonwealth of Independent States and Georgia (TACIS)
- Contribution de la CEE à l'application de la Charte européenne de l'énergie

DEVELOPPEMENT DU COMMERCE INTERNATIONAL

La Communauté européenne a participé aux activités ci-après de la CEE :

- Comité pour le développement du commerce

INDUSTRIE ET TECHNOLOGIE

La Communauté européenne a participé aux activités ci-après de la CEE :

- Groupe de travail de l'industrie chimique
- Deuxième Atelier sur les techniques de réadaptation : REHAB-2
- Groupe de travail de l'acier
- Réunion d'experts des statistiques de l'acier
- Réunion d'experts du marché de l'acier
- Réunion spéciale sur les tendances actuelles du marché de l'industrie sidérurgique
- Réunion spéciale pour l'étude sur la qualité des produits en acier et l'utilisation maximale de la ferraille
- Réunion spéciale pour l'étude des problèmes découlant de l'utilisation de la ferraille
- Atelier sur la restructuration de l'industrie sidérurgique roumaine (Bucarest, Roumanie)
- Séminaire sur la restructuration et les techniques de gestion dans l'industrie sidérurgique des pays en transition vers l'économie de marché (Dabrowa Gornicza, Pologne)

- Réunion préparatoire du Séminaire sur le thème métallurgie et écologie
- Examen de l'industrie sidérurgique des pays en transition
- Conseillers des gouvernements des pays de la CEE pour la science et la technique

La CEE a tenu des consultations de travail avec la Communauté européenne sur les sujets ci-après :

- Statistiques - Assistance aux pays en transition
- Evolution du marché de l'acier
- Programme d'activités

AGRICULTURE ET BOIS

La Communauté européenne a participé aux activités ci-après de la CEE :

- Comité de l'agriculture
- Groupe de travail de la normalisation des produits périssables et de l'amélioration de la qualité et ses Réunions d'experts de la normalisation des fruits et légumes frais et de la viande
- Colloque sur la qualité des produits dans la filière agro-alimentaire
- Groupe d'étude mixte CEE/FAO des statistiques alimentaires et agricoles en Europe
- Comité du bois
- Réunion spéciale sur l'amélioration de la collecte et de la diffusion des statistiques des forêts et des produits forestiers

La CEE a participé aux activités ci-après de la Communauté européenne :

- Journées de la DG XII sur la recherche et les techniques agro-industrielles et forestières (Exposition et conférence)
- Comité forestier permanent

La CEE a tenu des consultations de travail avec la Communauté européenne sur les sujets ci-après :

- Révision des normes CEE/ONU des produits périssables
- Harmonisation des questionnaires sur les statistiques de l'agriculture envoyés par diverses organisations internationales (Groupe de travail intersecrétariats IWG/AGRI)
- Révision de la nomenclature et de la tarification douanières de la rubrique 44.03 du Système harmonisé
- Création d'un cadre et d'une base de données unifiés pour les statistiques des incendies de forêt
- Coopération pour la mise en place d'un système d'information pour le secteur forestier (EFICS)

Autres activités de coopération avec la Communauté européenne :

- Réunion informelle sur les possibilités d'aide concertée aux pays en transition d'Europe centrale et orientale (DG I de la Communauté européenne, Direction du Programme PHARE).

ETABLISSEMENTS HUMAINS

La Communauté européenne a participé aux activités ci-après de la CEE :

- Atelier sur le développement durable et les établissements humains

La CEE a tenu des consultations de travail avec la Communauté européenne sur le sujet ci-après :

- Consultation sur les statistiques du logement

ORGANISATION DE COOPERATION ET DE DEVELOPPEMENT ECONOMIQUES (OCDE)

DIRECTION EXECUTIVE

Le Secrétaire exécutif a rencontré le Secrétaire général de l'OCDE ainsi que plusieurs hauts fonctionnaires de l'Organisation.

ENVIRONNEMENT

L'OCDE a participé aux activités ci-après de la CEE :

- Conseillers pour les problèmes de l'environnement et de l'eau
- Réunion des Signataires de la Convention sur les effets transfrontières des accidents industriels
- Equipe spéciale des projections des émissions
- Equipe spéciale des aspects économiques des stratégies de réduction
- Groupe de travail commun sur l'environnement et l'économie
- Organe exécutif de la Convention sur la pollution atmosphérique transfrontière à longue distance
- Groupe de travail sur "un environnement pour l'Europe"
- Les trois ateliers organisés en coopération avec l'OCDE mentionnés plus loin

La CEE a participé aux activités ci-après de l'OCDE :

- Comité des politiques d'environnement
- Groupe de la prévention et de la maîtrise de la pollution
- Groupe sur les politiques de gestion de l'air
- Groupe sur l'intégration de la politique économique et de la politique environnementale
- Groupe sur les performances environnementales
- Mission sur la performance environnementale de la Norvège

La CEE a tenu des consultations de travail avec l'OCDE sur les sujets ci-après :

- Préparation de la seconde Réunion spéciale sur la coopération régionale pour la gestion des substances chimiques dangereuses
- Extension du système d'examen des performances environnementales par pays à toute la région de la CEE

Autres activités de coopération avec l'OCDE :

Réunions sous les auspices de la CEE organisées en coopération avec l'OCDE

- Atelier sur les techniques de calcul des coûts des politiques de l'environnement
- Atelier sur les principes de l'OCDE relatifs aux bonnes pratiques de laboratoire et le respect de ces principes
- Atelier sur la restructuration économique et l'environnement

TRANSPORTS

L'OCDE a participé aux activités ci-après de la CEE :

- Comité d'experts en matière de transport des marchandises dangereuses

La CEE a participé aux activités ci-après de l'OCDE :

- Atelier sur certains aspects de la classification des produits chimiques
- Groupe d'experts sur les programmes de sécurité routière ciblés

STATISTIQUES

L'OCDE a participé aux activités ci-après de la CEE :

- Statistiques de l'économie occulte
- Statistiques agricoles
- Statistiques des services
- Statistiques du revenu des ménages
- Programme de comparaisons européennes
- Statistiques du travail
- Statistiques des migrations
- Statistiques concernant les femmes
- Statistiques de l'énergie (OCDE/AIE)
- Statistiques de la qualité de l'eau
- Economie de l'environnement
- Réunions du Bureau de la Conférence des statisticiens européens

La CEE a participé aux activités ci-après de l'OCDE :

- Statistiques des services
- Groupe de travail du Système de comptabilité nationale (SCN)
- Groupe de travail de l'emploi et du chômage

La CEE a tenu des consultations de travail avec l'OCDE sur les sujets ci-après :

- Promotion de la coordination des activités statistiques internationales (révision du programme commun)
- Mise au point d'un format pour la présentation commune des programmes de travail de la CEE, de l'OCDE et d'EUROSTAT dans le domaine des statistiques

Autres activités de coopération avec l'OCDE :

- Adaptation des services statistiques aux processus de transition et d'intégration en Europe
- Groupe de travail tripartite intersecrétariats (avec l'OCDE et EUROSTAT) de coordination des activités statistiques des organisations internationales dans les pays d'Europe centrale et orientale

ANALYSE ECONOMIQUE

La CEE a participé aux activités ci-après de l'OCDE :

- Réunions d'experts financiers sur l'Europe centrale et orientale
- Deuxième Séminaire sur les problèmes commerciaux se posant dans le processus de transition
- Groupe d'économistes de l'environnement

La CEE a tenu des consultations de travail avec l'OCDE sur les sujets suivants :

- Evolution économique et perspectives en Europe centrale et orientale
- Problèmes et progrès de la transition vers l'économie de marché
- Statistiques des pays en transition
- Situation financière dans les pays en transition
- Productivité du travail dans les pays occidentaux à économie de marché

Autres activités de coopération avec l'OCDE :

- Coopération étroite avec le Centre pour la coopération avec les pays européens en transition basé à l'OCDE
- Echange de rapports sur l'évolution économique des pays en transition aux stades préliminaire et final de la rédaction

ENERGIE

L'OCDE a participé aux activités ci-après de la CEE :

- Groupe de travail du charbon
- Réunion d'experts du transport et du stockage du gaz
- Diverses réunions de GREENTIE (Echange d'informations sur la technologie des gaz à effet de serre)
- Groupe de travail de l'énergie électrique
- Colloque sur les mines de charbon à ciel ouvert et l'environnement (Nottingham, Royaume-Uni)
- Atelier sur la récupération et l'utilisation du méthane des couches de charbon (Katowice, Pologne)

La CEE a participé aux activités ci-après de l'AIE/OCDE :

- Conférence de Washington, Réunion du Groupe de l'énergie (Paris)

La CEE a tenu des consultations de travail avec l'AIE/OCDE sur le sujet ci-après :

- Recherches sur le charbon de l'AIE (Londres)

DEVELOPPEMENT DU COMMERCE INTERNATIONAL

L'OCDE a participé aux activités ci-après de la CEE :

- Comité pour le développement du commerce

La CEE a participé aux activités ci-après de l'OCDE :

- Réunion technique sur les statistiques des investissements étrangers directs

INDUSTRIE ET TECHNOLOGIE

L'OCDE a participé aux activités ci-après de la CEE :

- Réunion sur les questions de statistique concernant les industries mécaniques et électriques et l'automatisation
- Groupe de travail de l'acier
- Groupe d'experts du marché de l'acier
- Réunion d'experts des statistiques de l'acier
- Séminaire sur la restructuration et les techniques de gestion dans l'industrie sidérurgique des pays en transition vers l'économie de marché
- Réunion préparatoire du Séminaire sur le thème métallurgie et écologie
- Réunion des représentants des secrétariats sur les statistiques de l'acier
- Conseillers des gouvernements des pays de la CEE pour la science et la technique
- Réunion spéciale pour l'étude des problèmes découlant de l'utilisation de la ferraille

La CEE a participé aux activités ci-après de l'OCDE :

- Groupe de travail No 9 du Comité de l'industrie sur les statistiques industrielles

La CEE a tenu des consultations de travail avec l'OCDE sur les sujets ci-après :

- Questionnaire conjoint CEE/OCDE
- Echange de bases de données
- Réunions face à face sur les statistiques des industries mécaniques et électriques et de l'automatisation
- Statistiques de l'acier : collecte des informations, investissements et capacités
- Programme et activités - normalisation des statistiques de l'acier
- Thèmes des séminaires (acier)
- Statistiques de la science et de la technique dans les pays en transition

Autres activités de coopération avec l'OCDE :

- L'OCDE ayant cessé en 1980 de publier ses statistiques de l'industrie chimique, la CEE continue à publier le seul annuaire statistique général sur l'industrie chimique
- Statistiques de la R-D

AGRICULTURE ET BOIS

L'OCDE a participé aux activités ci-après de la CEE :

- Comité de l'agriculture
- Groupe de travail de la normalisation des produits périssables et de l'amélioration de la qualité, et sa Réunion d'experts de la normalisation des fruits et légumes frais

La CEE a participé aux activités ci-après de l'OCDE :

- Comité de l'agriculture
- Groupe de travail sur la viande et les produits laitiers
- Régime de l'OCDE pour l'application de normes internationales aux fruits et légumes
- Séminaire sur les technologies et pratiques d'une agriculture durable
- Groupe d'experts sur les relations économiques Est-Ouest dans l'agriculture

La CEE a tenu des consultations de travail avec l'OCDE sur le sujet ci-après :

- Harmonisation des questionnaires statistiques sur l'agriculture envoyés par diverses organisations internationales (groupe de travail intersecrétariats IWG/AGRI)

Autres activités de coopération avec l'OCDE :

- Echange d'informations sur les questions statistiques concernant le bois

ETABLISSEMENTS HUMAINS

L'OCDE a participé aux activités ci-après de la CEE :

- Septième Conférence sur la recherche urbaine et régionale

La CEE a participé aux activités ci-après de l'OCDE :

- Groupe d'experts des affaires urbaines
- Conférence internationale sur les problèmes économiques, sociaux et environnementaux des villes
- Groupe des affaires urbaines

BANQUE EUROPEENNE POUR LA RECONSTRUCTION
ET LE DEVELOPPEMENT (BERD)

DIRECTION EXECUTIVE

Le Secrétaire exécutif s'est rendu auprès de la BERD à Londres, à la tête d'une délégation mixte de l'ONU dont faisaient également partie des représentants du Département du développement économique et social et du PNUD. Il a rencontré le Président de la BERD ainsi que plusieurs hauts fonctionnaires de la Banque.

TRANSPORTS

La BERD a participé aux activités ci-après de la CEE :

- Atelier sur l'adaptation au marché de l'industrie de la navigation intérieure de l'Europe orientale et centrale et son intégration à un système paneuropéen de transport (Budapest, Hongrie)

ANALYSE ECONOMIQUE

La BERD a participé aux activités suivantes de la CEE :

- Table ronde sur les conditions du relèvement économique de l'Europe centrale et orientale

La CEE a participé aux activités ci-après de la BERD :

- Conférence sur les questions de politique commerciale en Europe orientale

La CEE a tenu des consultations de travail avec la BERD sur les sujets ci-après :

- Evolution économique actuelle et perspectives à court terme des pays en transition
- Processus de transformation en Europe centrale et orientale
- Collecte et diffusion des données sur les pays en transition
- Analyse en profondeur des divers pays en transition

Autres activités de coopération avec la BERD :

- Communication périodique à la BERD des analyses de la CEE au stade préliminaire (avant leur publication)
- Echange de rapports nationaux sur divers pays en transition

ENERGIE

La CEE a tenu des consultations de travail avec la BERD sur le sujet ci-après :

- Coopération interinstitutions pour le financement de projets dans le domaine de l'énergie dans les pays en transition

INDUSTRIE ET TECHNOLOGIE

La BERD a participé aux activités ci-après de la CEE :

- Séminaire sur la restructuration et les techniques de gestion dans l'industrie sidérurgique des pays en transition vers l'économie de marché
- Examen de l'industrie sidérurgique des pays en transition

AGRICULTURE ET BOIS

- La CEE a établi des relations de travail avec la BERD pour déterminer où celle-ci pourrait participer à l'aide aux pays en transition dans le cadre de la Section du bois

FONDS MONETAIRE INTERNATIONAL (FMI)

STATISTIQUES

- Participation à la coordination interinstitutions de l'assistance technique aux pays de l'ex-Union soviétique en matière de statistiques

ANALYSE ECONOMIQUE

La CEE a tenu des consultations de travail avec le FMI sur les sujets ci-après :

- Evolution économique actuelle et perspectives à court terme des pays en transition
- Transformation des économies planifiées en économies de marché en Europe centrale et orientale
- Commerce extérieur des pays d'Europe centrale et orientale

DEVELOPPEMENT DU COMMERCE INTERNATIONAL

- Le FMI a participé à la session du Comité pour le développement du commerce

BANQUE MONDIALE

DIRECTION EXECUTIVE

Le Secrétaire exécutif a rencontré le Vice-Président et Conseiller spécial de la Banque mondiale. Des dispositions ont ultérieurement été prises pour organiser à la CEE une réunion d'information d'une journée à l'occasion de laquelle deux hauts fonctionnaires de la Banque mondiale ont pu rencontrer les directeurs de programmes de la CEE et/ou les fonctionnaires compétents

afin de discuter de sujets d'intérêt commun. Des réunions de suivi ont été tenues à la Banque mondiale par le Secrétaire exécutif et par son Conseiller principal pour discuter avec un certain nombre de fonctionnaires de la Banque de sujets se rapportant au programme de travail de la CEE. L'un des résultats de ces contacts est l'inclusion du cabinet du Secrétaire exécutif ou de son représentant parmi les participants à un atelier informel des directeurs de plusieurs institutions multilatérales chargé de fournir des orientations opérationnelles pratiques pour l'assistance technique aux fins du développement des institutions dans la région et d'explorer les possibilités de coopération et de "synergie" à l'appui du programme de réforme de la politique macro-économique et sectorielle et aux fins du renforcement des capacités à long terme.

STATISTIQUES

La Banque mondiale a participé aux activités ci-après de la CEE :

- Programme de comparaisons européennes

ANALYSE ECONOMIQUE

La Banque mondiale a participé aux activités ci-après de la CEE :

- Conseillers économiques

La CEE a tenu des consultations de travail avec la Banque mondiale sur les sujets ci-après :

- Commerce extérieur des pays d'Europe centrale et orientale
- Transformation des économies planifiées en économies de marché

Autres activités de coopération avec la Banque mondiale :

- Echange d'analyses avant publication

AGRICULTURE ET BOIS

La Banque mondiale a participé aux activités ci-après de la CEE :

- Atelier sur la régénération des forêts dans les zones exposées à la pollution de l'air (République fédérative tchèque et slovaque)

Autres activités de coopération avec la Banque mondiale :

- Echange régulier d'informations sur les questions liées au secteur de la foresterie et des produits forestiers
- Echange d'informations sur le secteur forestier des pays en transition

ACCORD GENERAL SUR LES TARIFS DOUANIERS
ET LE COMMERCE (GATT)

FACILITATION DU COMMERCE

Le GATT a participé aux activités ci-après de la CEE :

- Groupe de travail de la facilitation des procédures du commerce international

DEVELOPPEMENT DU COMMERCE INTERNATIONAL

La CEE a participé aux activités ci-après du GATT :

- Sessions des Parties contractantes, du Conseil des représentants et des groupes de travail sur les mécanismes d'examen de la politique commerciale et la révision des conditions d'adhésion au GATT de certains pays de la CEE

INDUSTRIE ET TECHNOLOGIE

Le GATT a participé aux activités ci-après de la CEE :

- Groupe de travail de l'acier
- Groupe de travail des politiques de normalisation

La CEE a tenu des consultations de travail avec le GATT sur les sujets ci-après :

- Evolution du marché de l'acier
- Programme d'activités sur l'acier

AGRICULTURE ET BOIS

Le GATT a participé aux activités ci-après de la CEE :

- Comité de l'agriculture
- Comité du bois

La CEE a participé aux activités ci-après du GATT :

- Réunion dans le cadre de l'Arrangement international relatif au secteur laitier
- Conseil international des produits laitiers
- Conseil international de la viande

DEUXIEME PARTIE

Domaine d'activité	Organisation des Nations Unies	Institutions du système des Nations Unies	Institutions et organisations intergouvernementales
Direction exécutive	Département du développement économique et social	Organisation internationale du Travail (OIT)	Conseil de l'Europe
	Conférence des Nations Unies sur le commerce et le développement (CNUCED)	Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture (FAO)	Association européenne de libre-échange (AELE)
	Programme des Nations Unies pour le développement (PNUD)	Union internationale des télécommunications (UIT)	Conférence européenne des Ministres des transports (CEMT)
	Fonds des Nations Unies pour la population (FNUAP)	Organisation des Nations Unies pour le développement industriel (ONUDI)	Agence internationale de l'énergie (AIE)
	Commission économique pour l'Afrique (CEA)		Centre du commerce international (CCI)
	Commission économique pour l'Amérique latine et les Caraïbes (CEPALC)		
	Commission économique et sociale pour l'Asie et le Pacifique (CESAP)		
	Commission économique et sociale pour l'Asie occidentale (CESAO)		
	Institut international de recherche et de formation pour la promotion de la femme (INSTRAW)		

Domaine d'activité	Organisation des Nations Unies	Institutions du système des Nations Unies	Institutions et organisations intergouvernementales
Environnement	PNUE, CNUCED, Centre des Nations Unies pour les établissements humains (HABITAT), Conférence des Nations Unies sur l'environnement et le développement (CNUED)	OIT, FAO, Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture (UNESCO), Organisation mondiale de la santé (OMS), Organisation météorologique mondiale (OMM), Organisation maritime internationale, ONUDI, AIEA	Banque européenne d'investissement (BEI), Conseil de l'Europe
Transports	CNUCED, PNUD, PNUE, CEA, CESAP, CESAO, CNUED	OIT, FAO, Organisation de l'aviation civile internationale (OACI), OMS, Organisation maritime internationale, (OMI), AIEA	Commission du Danube, AELE, Conférence européenne des Ministres des transports (CEMT), Conseil de coopération douanière (CCD), Institut international pour l'unification du droit privé (UNIDROIT), Commission centrale pour la navigation du Rhin (CCNR), Organisation intergouvernementale pour les transports internationaux ferroviaires (OTIF), Comité de l'Organisation pour la coopération des chemins de fer (OSJD), Institut international du froid
Statistiques	CNUCED, PNUD, PNUE, Institut international de recherche et de formation pour la promotion de la femme (INSTRAW)	OIT, FAO, UNESCO, OMS, FMI, OMM	Banque interaméricaine de développement, CCD, AELE, Secrétariat nordique des statistiques, HELCOM
Facilitation du commerce	CNUCED, CESAP, Commission des Nations Unies pour le droit commercial international (CNUDCI), PNUD, CCI	OIT, UPU, UIT, Comité consultatif international télégraphique et téléphonique (CCITT), OMI, ONUDI	CCD, OCTI, AELE

Domaine d'activité	Organisation des Nations Unies	Institutions du système des Nations Unies	Institutions et organisations intergouvernementales
Analyse économique	Département du développement économique et social, Centre des Nations Unies pour le développement social et les affaires humanitaires (CNUDSA), Fonds des Nations Unies pour l'enfance (UNICEF), CNUCED, PNUE, FNUAP, Institut mondial pour le développement des recherches économiques, Haut Commissariat des Nations Unies pour les réfugiés (HCR), Institut de recherche des Nations Unies pour le développement social (UNRISD)	FAO, OIT, FMI	Conseil de l'Europe, AELE
Energie	Département du développement économique et social, PNUD, CEA, CEPALC, CESAP, CESAO	OIT, FAO, UNESCO, OMM, ONUDI, AIEA	
Développement du commerce international	CNUCED, CCI		Chambre de commerce internationale
Industrie et technologie	Département du développement économique et social, CNUCED, PNUE	OIT, UNESCO, OMS, UIT, ONUDI	AELE, Intermetal, Organisation internationale de métrologie légale (OIML)
Agriculture et bois	CNUCED, PNUE, Institut international de recherche et de formation pour la promotion de la femme, CNUED	OIT, FAO, UNESCO, OMS, OMM/Groupe intergouvernemental d'experts pour l'étude du changement climatique, ONUDI, AIEA	Conseil de l'Europe, Organisation internationale des bois tropicaux (OIBT), CCD
Etablissements humains	HABITAT	OMS	Conseil des Ministres des pays nordiques

TROISIEME PARTIE

LISTE DES ORGANISATIONS NON GOUVERNEMENTALES QUI ONT COOPERE AVEC
LA COMMISSION ET SES ORGANES SUBSIDIAIRES PENDANT LA PERIODE CONSIDEREE

Organisations non gouvernementales dotées du statut consultatif auprès
du Conseil économique et social

CATEGORIE I

Chambre de commerce internationale
Fédération mondiale des associations pour les Nations Unies (FMANU)
Organisation internationale de normalisation
Organisation internationale des unions de consommateurs

CATEGORIE II

Alliance internationale de tourisme
Alliance mondiale pour la nature (UICN)
American Association of retired persons
Association du transport aérien international
Association internationale des sociétés de classification
Association internationale permanente des congrès de la route (AIPCR)
Chambre internationale de la marine marchande
Commission électrotechnique internationale
Conseil international des femmes juives
Conseil international du bâtiment pour la recherche, l'étude et la documentation
Conseil international du droit de l'environnement
Conseil mondial de l'énergie
Fédération internationale de l'automobile (FIA)
Fédération internationale de la vieillesse
Fédération internationale des industries consommatrices d'énergie
Fédération internationale pour l'habitation, l'urbanisme et l'aménagement du territoire
Fédération mondiale des anciens combattants
Fédération mondiale des sourds
Fédération routière internationale
Forum mondial des GPL
Institut mondial du charbon
Union internationale de la navigation fluviale (UINF)
Union internationale des architectes
Union internationale des producteurs et distributeurs d'énergie électrique
Union internationale des transports routiers
Union mondiale des femmes rurales

LISTE

Académie internationale d'architecture
Alliance coopérative internationale
Association européenne de la métallurgie des poudres
Association européenne des gaz de pétrole liquéfiés

LISTE (suite)

Association internationale des villes nouvelles (AIVN)
Confédération européenne de l'agriculture
Congrès minier mondial
Conseil européen des fédérations de l'industrie chimique
Fédération internationale de robotique
Fédération internationale des associations de transitaires et assimilés
Fédération internationale des ouvriers du transport
Fédération internationale des professions immobilières
Institute of Electrical and Electronics Engineers
Institut international du fer et de l'acier
International Federation for Heat Treatment and Surface Engineering (IFHT)
Organisation internationale des constructeurs d'automobiles (OICA)
Réhabilitation internationale
Union internationale de la propriété immobilière
Union internationale des centres du bâtiment
Union internationale des instituts de recherches forestières
Union internationale des locataires
Union internationale des sciences physiques et technologiques en médecine
Union internationale du gaz

Autres organisations non gouvernementales

Alliance coopérative internationale
Association de l'industrie pétrolière européenne
Association européenne de la sidérurgie (EUROFER)
Association européenne des gaz industriels
Association internationale de numérotation des articles
Association internationale des véhicules fonctionnant au gaz naturel
Association internationale pour la coordination de la manutention des marchandises
Association mondiale pour la conservation du sol et de l'eau
Association technique internationale des bois tropicaux (ATIBT)
Bureau international des conteneurs
Centre européen pour les matières plastiques dans l'environnement
Comité de liaison de la construction d'équipement et de pièces d'automobiles
Comité européen des groupements de constructeurs du machinisme agricole
Comité international de pétrographie des charbons
Comité international de prévention des accidents du travail de la navigation intérieure
Comité nordique pour les questions relatives aux handicapés
Confédération européenne des associations de fabricants de peintures, d'encres d'imprimerie et de couleurs d'art (CEPE)
Confédération européenne des industries du bois (CEI-Bois)
Confederation of Importers and Marketing Organizations in Europe of Fresh Fruit and Vegetables
Conseil international des fruits secs
Conseil international pour la préservation des oiseaux (CIPO)
European Community Dairy Association
European Federation of Autoproducers of Electricity
European Fertilizers Manufacturers' Association

Autres organisations non gouvernementales (suite)

Fédération des fabricants européens de matériaux de friction
Fédération européenne des associations aérosols
Fédération européenne des syndicats et fabricants de panneaux de particules
(FESYP)
Fédération européenne des mineurs
GLOBE E.C.
Hazardous Materials Advisory Council
Institut international pour l'analyse des systèmes de haut niveau
Institute for Information Industry
Interdisciplinary Association for the Advancement of Rehabilitation and
Assistive Technologies - anciennement Rehabilitation Engineering Society of
North America (RESNA)
INTERFRIGO
International Committee of Rail Transport
International Confederation of Drum Reconditioners
International Express Carriers Conference (IECC)
International Federation of Natural Gas Vehicles
International Forestry Student's Association (IFSA)
Nordic Development Centre for Rehabilitation Engineering
Organisation centrale du dispatching des systèmes électro-énergétiques
interconnectés (CONCAWE)
Organisation européenne des scieries (OES)
Royal Society for the Protection of Birds
Secrétariat européen des fabricants d'emballages métalliques légers
Society for Worldwide Interbank Financial Telecommunications
Syndicat européen des fûts en acier
Tourisme européen en espace rural (EUROTER)
Transfrigoroute International
Union arabe du fer et de l'acier
Union des administrations portuaires du Nord de l'Afrique
Union des industries du gaz naturel en Europe
Union internationale d'associations de propriétaires de wagons particuliers
Union internationale de la propriété immobilière (UTPI)
Union internationale des chemins de fer
World Energy Coalition
